Организация Объединенных Наций S/2020/420



Совет Безопасности

Distr.: General
21 May 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 мая 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, представленного Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии г-ном Гейром Педерсеном, а также тексты заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской` Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием по Ближнему Востоку (Сирия), проведенным в режиме видеоконференции в понедельник, 18 мая 2020 года. С заявлениями выступили также представители Сирийской Арабской Республики, Турции и Исламской Республики Иран.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, это сообщение и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Свен **Юргенсон**
Председатель Совета Безопасности

20-06943 (R) 280520 020620



Приложение I

Сообщение Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра О. Педерсена

Со времени представления моего последнего доклада я активно взаимодействовал с сирийцами из всех районов страны, которые сейчас, когда все мы стремимся найти новые способы для поддержки контактов, были заинтересованы в общении с представителями Организации Объединенных Наций. Я был поражен тем, насколько глубока их обеспокоенность нынешним положением в их любимой стране, Сирии, и ее будущим.

Местные жители выражали облегчение в связи с тем, что в Сирии пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) до сих пор не достигла тех масштабов, которых первоначально опасались, но в то же время они боятся того, что это все еще может произойти. Я видел, что они испытывают глубокую тревогу по поводу того, что, даже несмотря на нынешнее некоторое снижение уровня насилия, оно все еще имеет место и в любой момент может обостриться. Как я узнал, непосредственную обеспокоенность у них вызывает дальнейший экономический спад и связанные с этим страдания. Население испытывает сильные опасения и глубокую тревогу по поводу судьбы и благополучия задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц. Скажу откровенно: в обществе царит разочарование в связи с тем, что политический процесс не принес ощутимых улучшений в жизни сирийцев. Кроме того, широко распространено мнение о том, что международная конкуренция ставится выше, чем сотрудничество, а расплачиваться за это приходится сирийцам.

Я разделяю эту обеспокоенность и считаю, что это убедительное напоминание международному сообществу о важности осуществления в Сирии конструктивных дипломатических усилий в поддержку политического урегулирования. Это непросто, но вполне возможно, и мы должны попытаться добиться этого.

Успехи, на которые мы можем опираться, уже имеются. На северо-западе страны в этом месяце был достигнут дальнейший прогресс в рамках российско-турецкого сотрудничества на местах в соответствии с согласованной в марте договоренностью, благодаря чему в Идлибе удалось добиться относительного спокойствия. Мы все надеемся, что это будет способствовать сохранению там спокойствия в долгосрочной перспективе.

Вместе с тем это спокойствие было нарушено инцидентами с применением насилия и взаимными попытками наступательных действий через линии противостояния, в связи с чем следует особо отметить нападение со стороны экстремистов оперативного штаба «Ва-Харид аль-Муминин». В ходе этого нападения было убито несколько сирийских солдат. В результате произошла эскалация напряженности, в том числе увеличилось число артиллерийских ударов по районам внутри Идлиба, а также был совершен ракетный обстрел авиабазы «Хмеймим» в Латакии до того, как эту ситуацию удалось взять под контроль.

В то же время имели место новые перекрестные обстрелы, нападения с использованием самодельных взрывных устройств в районе Африна и на северо-востоке, акты, ведущие к обострению напряженности, целенаправленные убийства, наращивание военного присутствия и столкновения на юго-западе, продолжали поступать сообщения об израильских воздушных ударах в Дейр-эз-Зоре и Алеппо, а также были зарегистрированы другие инциденты,

свидетельствующие о возрождении организации «Исламское государство Ирака и Леванта» в пустыне на востоке страны.

Одним словом, насилие продолжается, и сохраняется постоянная опасность его эскалации, которая может привести к краху существующих договоренностей. Прямо сейчас с такой угрозой сталкивается Даръа. Мы должны любой ценой избежать возобновления полномасштабных боевых действий, злоупотреблений и нарушений, которые имели место в прошлом.

Мы должны также помнить о том, что отсутствие стабильности в Сирии сказывается на обстановке и в других местах, в том числе в Ливии, поскольку поступают сообщения о вербовке большого количества боевиков в Сирии, которых затем направляют для участия в боевых действиях в рядах обеих сторон в конфликте.

Совет Безопасности призвал все стороны обеспечить сохранение спокойной обстановки на всей территории страны. Ключевые игроки должны работать сообща — и я готов оказать в этом содействие, — с тем чтобы преимущественно спокойная обстановка во многих районах страны могла быть сохранена и укреплена и чтобы она привела к введению общенационального режима прекращения огня, призыв к чему содержится в резолюции 2254 (2015). Я хотел бы еще раз выразить свою убежденность в том, что присутствие включенных в перечень террористических групп лишь подчеркивает необходимость бороться с ними с опорой на совместный подход, который позволил бы обеспечить стабильность, защиту гражданских лиц и полное соблюдение норм международного гуманитарного права.

К счастью, до сих пор в Сирии не было массовых вспышек COVID-19, с чем столкнулись многие другие страны. С учетом ограниченных возможностей в плане тестирования населения официально зарегистрировано 64 случая инфицирования, из которых 58 — в районах, контролируемых правительством, и 6 — на северо-востоке страны. На северо-западе пока не зарегистрировано ни одного случая заболевания. Отмечаем оперативные меры, принятые сирийским правительством и другими де-факто властями для борьбы с пандемией, причем некоторые из этих мер в настоящее время уже ослабляются. Разумеется, как и во всех странах, риск более масштабных вспышек сохраняется. И с учетом сложившихся в Сирии условий любое такое развитие событий может иметь разрушительные последствия как в самой стране, так и за ее пределами.

В ходе завтрашнего заседания заместитель Генерального секретаря Лоукок представит Совету обновленную информацию, касающуюся гуманитарных вопросов. Я хотел бы отметить важность обеспечения полного, устойчивого и беспрепятственного гуманитарного доступа для доставки помощи с использованием всех механизмов, включая расширенный доступ через линии противостояния и через границы. Сейчас, когда мы наращиваем усилия по предотвращению и защите от COVID-19 в контролируемых правительством районах и на северо-западе страны, такой доступ абсолютно необходим и в других местах, в том числе на северо-востоке, где растет дефицит предметов медицинского назначения.

В дополнение к глобальному призыву Генерального секретаря об отказе от санкций, которые могут подорвать способность стран обеспечивать доступ к продовольствию, предметам первой необходимости и медицинской помощи в условиях пандемии, я хотел бы отметить публичные заверения соответствующих государств в том, что их программы санкций в отношении Сирии не предусматривают запрет на поставки предметов гуманитарного назначения и не касаются медикаментов и медицинского оборудования. С

удовлетворением отмечаю их обязательства в полной мере и оперативным образом проводить процедуры изъятия по гуманитарным соображениям. Я продолжаю внимательно следить за этим вопросом.

Мы все еще ожидаем конкретных новостей о задержанных, похищенных и пропавших без вести лицах. Сейчас как никогда необходимы такие меры, как масштабные освобождения лиц в одностороннем порядке, а также более конструктивные действия в отношении тех, кто пропал без вести. Я по-прежнему настоятельно призываю сирийское правительство и все другие сирийские стороны активизировать свои усилия в этом направлении. С моей точки зрения, они могли бы последовать примеру правительств тех стран этого и других регионов, которые уже освободили значительное число заключенных на исключительной основе в рамках мер реагирования на пандемию.

Кризис, вызванный COVID-19, еще больше усугубил и без того тяжелое и ухудшающееся экономическое положение в Сирии, которое является результатом воздействия многих внутренних и внешних факторов и мер, принимавшихся в течение десяти лет конфликта. В последние недели сирийский фунт продолжал обесцениваться, что отразилось на покупательной способности простых сирийцев. По всей стране наблюдается значительный рост цен и нехватка основных товаров, что ведет к негативным последствиям в плане продовольственной безопасности.

Мы знаем, что сама по себе новая конституция не приведет к урегулированию кризиса в Сирии. Но если бы у Конституционного комитета была возможность приступить к серьезной работе, он смог бы укрепить доверие, внести важный вклад в выработку политического урегулирования и положить начало новому этапу. Я готов созвать третью сессию узкого состава Конституционного комитета в Женеве, как только вновь можно будет безопасно перемещаться по миру. Мы не знаем, когда это произойдет. Вместе с тем позвольте мне подчеркнуть, что, как меня заверили оба сопредседателя, важно провести основную третью сессию по согласованной повестке дня, и также не менее важно воздерживаться от выдвижения предварительных условий для перехода к рассмотрению других пунктов конституции на последующих сессиях в соответствии с мандатом и кругом ведения и основными правилами процедуры.

Мы поддерживаем связь с обоими сопредседателями с целью оценки ситуации на предмет проведения следующей сессии. Недавно я также провел брифинг для представителей гражданского общества, входящих в узкий состав Комитета. Тем, кто хотел и мог присутствовать на заседании, была представлена новая информация по согласованной сопредседателями повестке дня. Я считаю, что членам всех трех компонентов Комитета была представлена необходимая им для подготовки информация, чтобы, когда это представится возможным, провести содержательную сессию, ориентированную на будущие действия.

Я поддерживал тесные контакты с членами Консультативного совета сирийских женщин, который последние две недели проводит заседания в дистанционном режиме. Они подчеркивают, что контексте серьезного экономического кризиса и с учетом гуманитарных потребностей сирийцев по всей стране и за ее пределами сирийские женщины начинают играть все более активную роль в своих общинах. Они просили уделить приоритетное внимание вопросу оказания помощи и защиты наиболее уязвимых сирийцев, включая беженцев и внутренне перемещенных лиц; детей и пожилых людей; женщин, страдающих от насилия и жестокого обращения; а также задержанных и похищенных лиц, которые сейчас подвергаются большему

риску из-за пандемии. Они вновь заявили мне, что единственный путь вперед — это политический процесс в соответствии с резолюцией 2254 (2015), в ходе которого сирийские женщины будут выступать в качестве полноправных партнеров.

В рамках работы нашего «Кабинета поддержки гражданского общества» я выслушал мнение широкого круга сирийских мужчин и женщин, в том числе представителей гражданского общества со всей Сирии и региона. Многие продолжают поражать меня своей способностью и желанием налаживать диалог внутри сирийского общества. Почти все они разделяют мнение о том, что остановилась не только работа Конституционного комитета, но и осуществление политического процесса в целом. Все они продолжают подчеркивать исключительную важность достижения реального прогресса в вопросе о задержанных, похищенных и пропавших без вести лицах. Часто звучат призывы обеспечить привлечение к ответственности за серьезные правонарушения и нарушения международного права. Все озабочены ухудшением экономической ситуации в Сирии. Продолжаются обсуждения вопроса о санкциях. Многие отмечают также, что распространение COVID-19 еще больше осложнило положение сирийских беженцев и принимающих их стран. Все хотят видеть реальные шаги по созданию безопасной, спокойной и нейтральной обстановки на всей территории Сирии, позволившей бы достичь всеобъемлющего и заслуживающего доверия политического решения. Эти же условия позволят обеспечить безопасное, достойное, добровольное и осознанное возвращение беженцев и внутренне перемещенных сирийцев.

Многие из представителей гражданского общества также поднимали вопрос о выборах. Мы принимаем к сведению, что парламентские выборы были отложены в качестве одной из объявленных сирийским правительством мер предосторожности для сдерживания распространения COVID-19. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы отметить, что эти выборы проводились бы в соответствии с нынешними конституционными рамками. У Организации Объединенных Наций нет конкретного мандата в отношении выборов, и нас не просили заниматься этим вопросом. В контексте политического процесса, осуществляемого при содействии Организации Объединенных Наций на основании положений резолюции 2254 (2015), я продолжаю уделять основное внимание проведению в соответствии с новой конституцией свободных и справедливых выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций, которые отвечали бы самым высоким международным стандартам подотчетности и транспарентности и в которых принимали бы участие все имеющие на это право сирийцы, включая членов диаспоры.

В заключение давайте вспомним, что за последнее десятилетие хрупкие возможности развернуть ход событий в сторону политического процесса очень часто оказывались упущены. Вслед за этими упущенными возможностями следовали новые вспышки насилия и ужесточение позиций региональных и международных сторон. Нельзя допускать повторения этого сценария. На фоне относительного спокойствия, на фоне общих угроз, исходящих от COVID-19 и «Исламского государства Ирака и Леванта», и на фоне продолжающихся страданий сирийского народа я хотел бы подчеркнуть, что возобновление значимого международного сотрудничества, которое позволит укрепить доверие между международными заинтересованными сторонами и сирийцами, в том числе с помощью взаимных мер, имеет важнейшее значение и могло бы помочь разблокировать прогресс.

Считаю, что диалог между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки играет здесь ключевую роль, и призываю эти страны

продолжать такой диалог. Государства, которые обсуждают Сирию в Астанинском формате и в формате «малой группы», также являются ключевыми игроками, равно как и члены Совета Безопасности. В конечном счете необходимо сплотиться, с тем чтобы поддержать активизацию политического процесса, который осуществлялся бы при ведущей роли и непосредственном участии самих сирийцев, а также при содействии Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2254 (2015) в целях нахождения политического урегулирования, способного удовлетворить обоснованные чаяния всех сирийцев и полностью восстановить суверенитет, единство, независимость и территориальную целостность Сирии.

Приложение II

Заявление исполняющего обязанности заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Яо Шаоцзюня

Я благодарю Специального посланника Педерсена за его сообщение. Мы высоко ценим его приверженность и преданность политическому процессу в Сирии.

Китай очень внимательно следит за развитием ситуации в Сирии. Мы обеспокоены последствиями распространения коронавирусного заболевания (COVID-19) в Сирии. Генеральный секретарь и его Специальный посланник г-н Педерсен неоднократно призывали к прекращению огня. Мы придаем большое значение этим призывам и призываем все стороны укреплять взаимное доверие в целях дальнейшей деэскалации и совместной борьбы с пандемией. Открывается возможность для налаживания всеохватного диалога и создания благоприятных условий для нахождения политических решений.

Мы последовательно отстаиваем свою позицию в поддержку политического урегулирования конфликта в Сирии. Сирийские стороны должны продолжать конструктивное взаимодействие друг с другом и поддерживать диалог в рамках Конституционного комитета. Будущее Сирии должно определяться исключительно самими сирийцами без иностранного вмешательства. Крайне важно уважать и поддерживать суверенитет и территориальную целостность Сирии. Китай будет продолжать поддерживать работу Специального посланника по линии механизма добрых услуг в целях запуска политического процесса, который будет осуществляться при ведущей роли и непосредственном участии самих сирийцев в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

В то же время международному сообществу следует проявлять бдительность в связи с тем, что террористы пытаются воспользоваться нынешней ситуацией. Террористические группы продолжают организовывать нападения в Идлибе и других провинциях, что создает постоянную угрозу безопасности и стабильности Сирии и всего региона. Совету Безопасности следует уделять пристальное внимание и поддерживать призывы Специального посланника к принятию эффективных, совместных и целенаправленных контртеррористических мер. Мы призываем соответствующие стороны активизировать диалог и переговоры в целях скорейшего нахождения долгосрочного решения проблемы борьбы с терроризмом.

Что касается COVID-19, то, хотя число подтвержденных случаев в Сирии сравнительно невелико, меры по сдерживанию и профилактике являются необходимыми с учетом быстрого распространения вируса. Сирийское правительство принимает эффективные меры в сфере медицины, транспорта, образования и во многих других областях. Мы ценим эти усилия. Сирийское правительство несет главную ответственность за преодоление этого кризиса общественного здравоохранения. Китай готов укреплять сотрудничество с народом и правительством Сирии в борьбе с этим вирусом и предлагать помощь в рамках наших возможностей.

Настало также время для того, чтобы международное сообщество оказало более значительную поддержку безотлагательным усилиям Сирии, которые служат интересам сирийского народа. Односторонние санкции подрывают возможности стран по мобилизации ресурсов и реагированию на пандемию, и поэтому их следует незамедлительно отменить.

Приложение III

Заявление Специального посланника Доминиканской Республики в Совете Безопасности Хосе Сингера Вайзингера

Мы благодарим Специального посланника Гейра Педерсена за его брифинг.

На этом конкретном этапе Совет должен действовать как никогда активно, с тем чтобы активизировать широкий политический процесс на основе резолюции 2254 (2015).

По общему мнению, пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) заставляет правительства, общины и людей во всем мире мыслить широко, не ограничиваясь нынешней ситуацией, и строить для себя новое будущее на основе обновленного чувства общности всего человечества. Человечество никогда еще не было настолько уязвимо к последствиям кризиса, к которому, как кажется, никто не готов и от которого не защищена ни одна страна.

Сирийцы заслуживают того же. Сирийцы заслуживают права планировать будущее — будущее, в котором будет свобода, справедливость и уважение их прав. Делаем ли мы то, что должны сделать, чтобы поддержать их?

Сирийцам нужны гарантии – заверения в том, что общенациональное прекращение огня будет устойчивым и долгосрочным; что если они заразились коронавирусом, то это не смертный приговор; что за зверства, совершенные в отношении их гражданских лиц, будет установлена ответственность; и прежде всего, что они смогут вернуться в свои дома, деревни и города и что их основные потребности будут удовлетворяться на основе всеохватывающего и справедливого верховенства права.

Однако для достижения всего этого необходим политический процесс, отвечающий законным чаяниям сирийского народа. Почему это еще не сделано? Давайте зададим себе этот вопрос. И давайте раз и навсегда откажемся от того, чтобы обвинять друг друга, и будем двигаться вперед.

Ситуация в Сирии остается сложной и нестабильной. Гуманитарная ситуация является тяжелой для миллионов людей, включая тех, кто находится на грани голода. Глубокую озабоченность у Доминиканской Республики вызывают сообщения о нарушениях прав человека на юге и о сохраняющейся напряженность вдоль линий противостояния на севере страны. Мы не можем позволить себе снова месяц за месяцем собираться вместе, чтобы повторять одни и те же рекомендации.

Мы призываем сирийское правительство, оппозицию и гражданское общество объединиться – если не друг с другом, то с сирийским народом. Мы призываем их объединиться с женщинами и сделать их чаяния своими чаяниями, а также объединиться с молодыми людьми и сделать их чаяния своими чаяниями.

Вместе с тем мы также призываем тех, кто имеет влияние на стороны в конфликте, использовать все имеющиеся у них возможности для содействия диалогу и согласию, обеспечить сохранение режима прекращения огня на севере и распространить его на всю страну, а также помочь сторонам укрепить свою приверженность Конституционному комитету, одновременно продвигаясь вперед в деле освобождения задержанных, усиления мер укрепления доверия и обеспечения безопасного и добровольного возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц, предоставляя им все гарантии, необходимые для достойной жизни. Мы по-прежнему уверены в том, что все это возможно.

Как это предусмотрено в резолюции 2254 (2015), для активизации более широкого политического процесса потребуются решимость и политическая воля. Время пришло. Ответственность лежит на нас. Сколько им еще ждать?

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Прежде всего я тоже хочу поблагодарить Специального посланника Педерсена за его выступление. Самым позитивным моментом, безусловно, является прекращение огня в Идлибе, которое сохраняется, несмотря на трудности.

Но нельзя так же позитивно отозваться о политическом процессе; в этом отношении вновь не произошло никаких изменений. Сирийский режим явно дистанцировался от всего процесса, планируя организовать в этом году парламентские выборы. Это явно противоречит «дорожной карте», изложенной в резолюции 2254 (2015).

Положение политических заключенных также остается насущной проблемой. К сожалению, объявление всеобщей амнистии не привело к одностороннему освобождению тысяч произвольно задержанных лиц.

Европейский союз четко заявил, что ни одна из санкций не будет отменена и помощь в целях восстановления не будет предоставлена без заслуживающего доверия политического процесса. Эта позиция не изменилась; мы требуем, чтобы Сирия действовала в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Как заявляет сирийское правительство, санкции затрагивают меры реагирования в связи со вспышкой коронавирусного заболевания (COVID-19). В письме от 6 мая на имя Генерального секретаря (S/2020/368) Сирийское представительство заявило, что введенные меры косвенно препятствуют импорту в Сирию медицинских товаров и оборудования. Это утверждение, с которым только что также выступил представитель Российской Федерации, не соответствует действительности. Если какие-либо трудности с закупками и существуют, то это означает, что компании не хотят иметь дело с сирийским правительством, поскольку недостаточно доверяют ему.

То, что в поведении режима произошли лишь незначительные изменения, отмечают не только международное сообщество или учреждения Организации Объединенных Наций, но и многонациональные корпорации. Считается, что отношения с правительством, которое известно произвольным задержаниям и нападениям с применением химического оружия, плохо влияют на имидж компаний. Санкции не имеют ничего общего с этим негативным восприятием.

Для того чтобы восстановить доверие международного сообщества и деловых кругов, сирийское правительство должно выполнить свои международные обязательства по резолюции 2254 (2015). Только тогда можно будет поддержать восстановление Сирии; таково послание Эстонии и Европейского Союза.

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

Я благодарю Специального посланника Педерсена за его выступление.

Прежде всего отмечу, что Франция весьма обеспокоена отсутствием прогресса в сирийском досье. Растущая нестабильность на местах вызывает беспокойство. Соглашение о прекращении огня на северо-западе страны остается весьма хрупким. Обстрелы продолжаются, как и спорадические бои. Крайне важно, чтобы режим и его союзники не возвращались к наступательным действиям, которые ухудшили бы и без того тяжелую гуманитарную ситуацию, особенно в контексте потенциального распространения коронавирусной болезни (COVID-19). Необходимы скоординированные действия для устранения угрозы для соблюдения международного гуманитарного права, которую представляет собой «Хейат Тахрир аш-Шам».

Возрождение ДАИШ также крайне тревожно с точки зрения международного мира и безопасности. В районах, удерживаемых режимом, в том числе на юго-западе страны, также нарастает нестабильность и активизируются беспорядки. Это показывает, что режим не может принести стабильность.

С политической точки зрения, отсутствие прогресса в осуществлении резолюции 2254 (2015) также вызывает глубокую тревогу. Ответственность режима за тупиковую ситуацию, в которой оказался Конституционный комитет, очевидна. Сначала он выступал против согласования его повестки дня, а теперь использует COVID-19 для того, чтобы бесконечно откладывать какие-либо заседания Комитета, в том числе отказываясь проводить их в режиме видеоконференции. Оппозиция же, напротив, последовательно демонстрирует гибкость и открытость. Мы призываем Гейра Педерсена четко сказать Совету Безопасности, когда, по его мнению, переговоры в отношении Конституционного комитета будут более невозможны.

Несмотря на призыв Специального посланника к освобождению заключенных и облегчению доступа в центры содержания под стражей, не было достигнуто никакого прогресса в отношении задержанных. Сирийскому режиму необходимо в срочном порядке приступить к массовому освобождению задержанных и похищенных лиц и предоставить доступ ко всем местам содержания под стражей. Последняя встреча в Астане не принесла никакого прогресса. Пришло время выйти за рамки взаимного обмена заключенными. Организация Объединенных Наций должна быть в центре этих усилий. В этом контексте нам необходимо прилагать коллективные усилия для разблокирования политического процесса и осуществления всех элементов резолюции 2254 (2015).

Первоочередная задача заключается в том, чтобы гарантировать устойчивое и полное прекращение огня на всей территории Сирии. Генеральный секретарь и Специальный посланник обратились с этим призывом для того, чтобы могли быть приняты эффективные меры по борьбе с COVID-19. К сожалению, режим не откликнулся на этот призыв. Прекращение огня в масштабах всей страны также необходимо для того, чтобы создать условия для заслуживающего доверия политического процесса. Согласно резолюции 2254 (2015) все стороны должны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций для достижения этой цели.

Наконец, крайне важно начать более широкий политический процесс на основе всех элементов резолюции 2254 (2015). Такой процесс включает

создание безопасной и нейтральной обстановки, в том числе путем принятия мер укрепления доверия. Мы полностью поддерживаем усилия Специального посланника в этой связи и рассчитываем, что он представит Совету доклад о прогрессе, которого ему удалось достичь по всем элементам резолюции 2254 (2015).

Франция не признает результаты любых выборов, которые не будут соответствовать стандартам проведения свободного, справедливого и транспарентного голосования. В резолюции 2254 (2015) определены условия проведения заслуживающих доверия выборов: они должны состояться в безопасных условиях под наблюдением Организации Объединенных Наций и при участии всех сирийцев, в том числе представителей диаспоры.

С течением времени преступления сирийского режима не должны быть забыты и не должны остаться безнаказанными. Франция будет и впредь решительно поддерживать все усилия, призванные обеспечить сбор и сохранность доказательств и направленные на борьбу с безнаказанностью.

Для обеспечения мира и стабильности в Сирии и в регионе как никогда необходимо мирное соглашение, целью которого являлось бы устранение коренных причин конфликта. Поэтому я настоятельно призываю все стороны прилагать коллективные усилия для достижения этой цели и напоминаю об особой ответственности России в этой связи. Ни Франция, ни Европейский союз не будут финансировать деятельность по восстановлению в Сирии до тех пор, пока не начнется полноценное осуществление заслуживающего доверия политического процесса.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

Германия полностью поддерживает призыв Специального посланника Педерсена к полному и незамедлительному прекращению огня на всей территории Сирии и его активное взаимодействие с сирийскими сторонами и региональными и международными ключевыми субъектами в этой связи. Его призыв должен наконец быть услышан.

С учетом того, что ситуация в области безопасности на всей территории страны остается крайне нестабильной и что крупная вспышка коронавирусной инфекции (COVID-19) усугубит и без того тревожную гуманитарную ситуацию, необходимо немедленное и прочное общенациональное прекращение огня.

Поскольку эта цель до сих пор не была достигнута, и в результате этого гибнут ни в чем не повинные гражданские лица, мы призываем Специального посланника информировать Совет Безопасности о том, какая именно сторона препятствует достижению соглашения о долгосрочном прекращении огня на всей территории Сирии.

Подлинное и устойчивое общенациональное прекращение огня является необходимым условием не только принятия эффективных мер гуманитарного реагирования в связи с COVID-19, но и возобновления политического процесса. Подчеркиваем центральную роль Организации Объединенных Наций в достижении такого подлинного и устойчивого общенационального прекращения огня, которое также предусмотрено в резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности.

Надежного мира, стабильности и безопасности в Сирии можно достичь только путем осуществления политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и Женевским коммюнике 2012 года (S/2012/522, приложение).

Поэтому мы призываем к скорейшему возобновлению политического процесса и вновь заявляем о нашей всемерной поддержке соответствующих усилий Специального посланника Педерсена, в том числе по адаптации методов работы, что позволит в ближайшее время провести следующее заседание Конституционного комитета, несмотря на действующие в настоящее время ограничения в связи с коронавирусной инфекцией.

Нам всем хорошо известно, что именно сирийский режим препятствует работе Конституционного комитета и затягивает ее. Сирийский режим должен наконец прекратить чинить препоны и начать принимать серьезное и конструктивное участие в работе Конституционного комитета.

Необходимо добиться ощутимого прогресса в более широком политическом процессе и в осуществлении резолюции 2254 (2015). Поскольку Россия заявляет, что она заинтересована в политическом урегулировании и что Астанинский формат может способствовать достижению прогресса в осуществляемом под руководством Организации Объединенных Наций политическом процессе, мы настоятельно призываем Россию использовать свое влияние на Дамаск в этой связи.

Позиция Германии и Европейского союза (ЕС) в отношении восстановления остается предельно четкой — мы будем оказывать помощь в восстановлении Сирии только тогда, когда прочно закрепится процесс всесторонних, подлинных и всеохватных политических преобразований.

Поддерживаем также призыв Специального посланника Педерсена к массовому освобождению задержанных и похищенных лиц без предварительных условий и принятию более значимых мер в отношении пропавших без вести лиц. Сирийский режим, который содержит под стражей подавляющее большинство задержанных лиц, должен наконец освободить значительное число политических заключенных, начиная с пожилых людей, женщин и детей и заканчивая теми, кто страдает от различных заболеваний.

С начала вспышки COVID-19 правительства по всему миру освобождают заключенных по гуманитарным соображениям. К сожалению, вовсе не удивительно, что сирийский режим, напротив, продолжает совершать произвольные аресты, подвергать людей насильственным исчезновениям и пыткам в своих тюрьмах.

Призываем сирийский режим безотлагательно предоставить соответствующим гуманитарным организациям безусловный и беспрепятственный доступ ко всем тюрьмам и местам содержания под стражей, находящимся под его контролем, а также обеспечить оказание надлежащей медицинской помощи и принять меры по защите всех лиц, содержащихся под стражей, с тем чтобы не допустить новых жертв и страданий в сирийских тюрьмах в результате COVID-19.

Сирийский режим должен предоставить родственникам десятков тысяч пропавших без вести лиц информацию о судьбе их близких.

Мы по-прежнему убеждены в том, что национальное примирение и устойчивый мир в Сирии будут невозможны до тех пор, пока не будет обеспечено отправление правосудия и привлечение виновных к ответственности. Поэтому Германия продолжает поддерживать все усилия, в частности усилия Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, а также усилия Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, направленные на обеспечение того, чтобы совершенные в ходе сирийского конфликта преступления и злодеяния не остались безнаказанными, чтобы виновные были привлечены к ответственности и чтобы потерпевшие добились правосудия.

Мы приветствуем последние доклады Группы по расследованию и идентификации Организации по запрещению химического оружия и созданной Генеральным секретарем Комиссии по расследованию, а также последний доклад организации «Международная амнистия», в котором документально подтверждаются нападения на медицинские учреждения и школы, совершенные на северо-западе Сирии. Все эти доклады явно свидетельствуют о том, что сирийский режим и его союзник, Россия, несут ответственность за неизбирательные удары по гражданскому населению и объектам гражданской инфраструктуры на северо-западе Сирии. Необходимо принять последующие меры в связи с содержащимися в этих докладах выводами; нельзя допустить безнаказанности тех, кто несет ответственность за эти серьезные нарушения международного гуманитарного права.

К сожалению, не удалось передать ситуацию в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС). Таким образом, МУС не может осуществлять судебное преследование в отношении лиц, совершивших и продолжающих совершать международные преступления в Сирии.

Начавшийся недавно в Германии судебный процесс в отношении двух бывших сотрудников службы охраны сирийского режима, которым были предъявлены обвинения в совершении преступлений против человечности, направляет важный сигнал о том, что лица, совершающие преступления против человечности или военные преступления, нигде не могут чувствовать себя в безопасности и в конечном итоге будут привлечены к ответственности.

До тех пор, пока сирийский режим не изменит свое жестокое поведение и не прекратит совершать серьезные нарушения норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, санкции не будут отменены.

Несмотря на то, что сирийский режим и его сторонники лживо утверждают обратное, эти санкции направлены против сирийского режима, а не против сирийского народа. В этих санкциях прямо разрешается оказывать гуманитарную помощь, в том числе поставлять медикаменты и медицинское оборудование, необходимые для реагирования на COVID-19 в Сирии. Соответственно, они не сказываютсяотрицательно на оказании гуманитарной помощи нуждающимся.

Европейская комиссия опубликовала подробную инструкцию относительно гуманитарной помощи Сирии и санкций, введенных ЕС в ее отношении. В этой инструкции поясняется, что санкции ЕС никак не препятствуют и не мешают поставкам гуманитарной помощи — в частности медицинского оборудования и других средств для борьбы с пандемией COVID-19 — и что в них предусмотрены исключения, обусловленные гуманитарными соображениями.

В инструкции четко говорится, что экспорт и поставки в Сирию медицинского оборудования, в том числе кислорода, респираторов, средств индивидуальной защиты и аппаратов искусственной вентиляции легких, а также лекарств и других медикаментов, необходимых для борьбы с пандемией COVID-19, их финансирование или использование в Сирии непосредственным ограничениям не подлежат.

Совершенно очевидно, что главная ответственность за гуманитарную катастрофу в Сирии несет именно режим. Разрушая медицинскую инфраструктуру, подвергая арестам врачей и медсестер или блокируя автоколонны с грузами гуманитарного назначения, режим ведет войну против собственного народа, а затем винит в этом тех, кто помогает облегчать страдания сирийского народа и предоставляет для этого учреждениям системы Организации Объединенных Наций миллиарды долларов. Позиция режима неимоверно цинична.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Наша делегация хотела бы поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена за его брифинг и высоко оценить непрестанные усилия его самого и его сотрудников по содействию политическому процессу в Сирии, особенно в этой сложной обстановке, обусловленной распространением коронавирусного заболевания (COVID-19).

Мы приняли к сведению замечание Специального посланника о существовании широко распространенного мнения, что международная конкуренция преобладает над сотрудничеством, и расплачивается за это сирийский народ. Это замечание служит международному сообществу настоятельным напоминанием о необходимости конструктивных дипломатических усилий в работе с Сирией, чтобы оказать поддержку политическому урегулированию.

Как я упомянул в ходе нашего предыдущего заседания на эту тему (см. S/2020/353), работу на политическом направлении необходимо продолжать во имя сирийского народа. Я прекрасно понимаю, что легче сказать, чем сделать. Поэтому наша делегация настоятельно призывает все стороны, в том числе и Совет, всемерно способствовать соответствующим усилиям, прилагаемым при содействии Организации Объединенных Наций под руководством Специального посланника Педерсена.

На сегодняшнем заседании я хотел бы остановиться на нескольких моментах.

Во-первых, решающее значение для обеспечения всем сирийцам периода сохранения спокойствия имеет прекращение боевых действий на всей территории Сирии. Мы рады нынешнему относительному спокойствию на северо-западе, так как российско-турецкая договоренность о прекращении огня в основном соблюдается, и мы благодарим ключевые стороны за это. Тем не менее мы, как и Специальный посланник, отмечаем неустойчивость обстановки не только на северо-западе, но и в других частях Сирии. Это относительное спокойствие нельзя воспринимать как нечто само собой разумеющееся. Поскольку напряженность нарастает, мы должны срочно принять меры для предотвращения эскалации.

Специальный посланник тоже особо указал на сохраняющуюся опасность эскалации и на необходимость не допустить возобновления полномасштабных боевых действий. Нам нельзя допускать того, чтобы достигнутые нами небольшие успехи были сведены на нет. Мы одобряем усилия г-на Педерсена и его коллег по налаживанию взаимодействия с организациями гражданского общества и женскими лидерами.

Сейчас, когда прилагаются усилия по предотвращению вспышки COVID-19, мы все должны сохранять приверженность соблюдению режима прекращения огня на всей территории страны. При этом мы отмечаем, что для подавления пандемии потребуется не только прекращение огня в общенациональном масштабе. Поистине решающее значение имеет координация усилий всех сторон, в том числе правительства Сирийской Арабской Республики и Всемирной организации здравоохранения.

Во-вторых, всем сторонам необходимо поддерживать нынешний импульс к миру. Наше внимание приковано к угрозе вспышки пандемии и большой опасности, которую она создает для общества. Однако наша

делегация считает, что наряду с усилиями по смягчению последствий вспышки COVID-19 необходимо продолжать и всю работу по согласованию обновленных политических рамок. Мы еще раз благодарим Специального посланника за его постоянное взаимодействие со всеми ключевыми сторонами с целью добиться проведения самими сирийцами и под их руководством политического процесса, основанного на положениях резолюции 2254 (2015).

Что касается Конституционного комитета, то мы искренне надеемся, что при поддержке всех членов Комитета и других ключевых сторон будет продолжаться и подготовительная работа к третьему совещанию Комитета в Женеве. Несмотря на пандемию, необходимо продолжать обсуждения.

В-третьих, необходимы прилагать все усилия к тому, чтобы подавить вспышку COVID-19 в Сирии. Число случаев заболевания в Сирии остается относительно низким, но мы отмечаем уже упоминавшийся в ходе сегодняшнего заседания высокий риск масштабной вспышки в стране этого заболевания.

Особому риску подвержены густонаселенные районы, лагеря внутренне перемещенных лиц и центры коллективного размещения по всей стране, в том числе места содержания под стражей. Уязвимые группы населения живут в стесненных условиях, где нет возможностей обеспечить социальное дистанцирование, и им не хватает адекватных медицинских учреждений. Гуманитарная помощь и гуманитарный доступ имеют большое значение. Международному сообществу надлежит преумножить свои усилия для того, чтобы сдержать дальнейшее распространение пандемии в Сирии.

Мы даем высокую оценку усилиям правительства Сирии по борьбе с пандемией COVID-19. Наша делегация хотела бы еще раз заявить о своей приверженности соблюдению суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики в качестве непременного условия для дальнейшего развития проходящего при содействии Организации Объединенных Наций политического процесса согласно резолюции 2254 (2015).

В заключение хотелось бы сказать, что наша делегация не перестает призывать к глобальному прекращению огня и прекращению насилия во всем мире. В последнюю неделю священного месяца Рамадан, когда приближается Ид аль-Фитр, мы вновь призываем к миру, согласию и примирению. Пусть у народа Сирии будет возможность насладиться этим праздником и отметить его в спокойной обстановке и с достоинством.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Абду Абарри

Я благодарю г-на Гейра Педерсена за его выступление и за его самоотверженное служение делу. Я хотел бы также высоко оценить его усилия по налаживанию взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами как на национальном, так и международном уровнях.

Нигер по-прежнему поддерживает призывы Специального посланника и Генерального секретаря к полному и немедленному прекращению огня на всей территории Сирии, чтобы создать условия для скоординированной борьбы с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Действительно, полное прекращение огня имеет решающее значение для любого прогресса в политическом процессе, однако оно крайне необходимо также и для беспрепятственного и оперативного проведения гуманитарных операций, особенно на северо-востоке страны и в провинции Идлиб.

Отрадно видеть, что подписанная 6 марта российско-турецкая договоренность о прекращении боевых действий в сирийской провинции Идлиб по-прежнему соблюдается. Этот режим необходимо поддерживать. Это, может быть, и не совсем то решение сирийского кризиса, которое нам хотелось бы видеть, но оно позволило сократить масштабы боевых действий, чтобы создать в Сирии возможности для противодействия сохраняющейся угрозе пандемии COVID-19. Поэтому наша делегация вновь призывает Астанинских гарантов, членов Совета и Специального посланника Педерсена продолжать их совместную дипломатическую работу для развития этой динамики и достижения прогресса на политическом фронте, как это предусмотрено в резолюции 2254 (2015).

Наша делегация считает, что сирийский кризис можно урегулировать только неполитизированными и невоенными средствами, поскольку мирный процесс удастся наладить только в безопасной обстановке. Поэтому мы призываем все враждующие стороны укреплять режим прекращения огня и воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к эскалации напряженности.

Кроме того, мы по-прежнему убеждены в том, что способ прекращения сирийского кризиса должен быть выработан по инициативе самих сирийцев в рамках различных форматов и в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Мы также призываем все стороны проявлять больше гибкости в ходе переговоров в Конституционном комитете для достижения прогресса в политических усилиях, направленных на установление прочного мира в Сирии.

Кроме того, Нигер призывает обе стороны проявить сочувствие в эти беспрецедентные времена, обеспечив медицинскую помощь всем задержанным и освободив всех произвольно задержанных и похищенных лиц, а также предоставив информацию о положении пропавших без вести.

Наконец, Нигер признает опасность, которую представляют террористические группы в Сирии. Мы считаем, что правительство имеет право бороться с терроризмом, но должно соблюдать обязательства по международному праву в области прав человека и гуманитарному праву в том, что касается принципа соразмерности и защиты мирного населения и гражданской инфраструктуры.

Нигер высоко оценивает достойный похвалы вклад Консультативного совета сирийских женщин и всех сирийских женщин, которые играют ведущую роль в ослаблении напряженности, недопущении насилия, повышении уровня информированности и борьбе с распространением COVID-19 в городах и лагерях беженцев и внутренне перемещенных лиц.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Благодарим Специального посланника Гейра Педерсена за брифинг. Политическое урегулирование в Сирии, как и многие другие процессы по всему миру, подвержено ограничениям из-за пандемии. Но усилия Специального посланника на этом направлении не ослабляются, и мы их всецело поддерживаем. Специальный посланник находится в постоянном контакте с сирийцами по вопросу проведения следующего раунда Конституционного комитета. Некоторые обвиняют сирийцев в уклонении от диалога под предлогом невозможности собраться лично. Однако разговор сирийцев пойдет о будущем страны со всеми чувствительными нюансами. Утечки или провокации, которые возможны при общении через телекоммуникационные платформы, могут свести на нет все наработки. Недопустимо, чтобы процесс урегулирования сорвался по причинам конфиденциальности.

Со своей стороны продолжим соответствующие усилия через контакты с заинтересованными сторонами как в национальном качестве, так и совместно с Турцией и Ираном в рамках Астанинского формата.

Есть существенные различия между обстановкой на местах на правительственных территориях и в районах вне контроля Дамаска, особенно в удерживаемом террористами Идлибе и на оккупированных сирийских территориях. На большей части территории Сирии народ и правительство работают над восстановлением мирной жизни. Пандемия коронавирусной инфекции стала еще одним серьезным испытанием. Власти предпринимают необходимые меры: проводят тестирование, оборудуют изоляционные помещения для больных коронавирусом, открываются лаборатории в Алеппо, Латакии, в будущем откроется лаборатория в Хомсе.

Однако удушающие санкции привели к ухудшению социально-экономического положения в Сирии. Санкции бьют по простым сирийцам. Нашим коллегам не удастся убедить нас в том, что изъятия жизненно важных предметов снимают все проблемы. Это не так. Из Сирии невозможно осуществлять банковские транзакции, в том числе для закупки медицинского оборудования. Международные гуманитарные неправительственные организации не могут эффективно действовать из-за опасения подпасть под санкции. Информации об этом предостаточно. Поэтому мы вновь призываем к снятию односторонних санкций.

В Идлибе в целом сохраняется режим прекращения огня, хотя террористы часто атакуют позиции сирийской армии. Российские военные совместно с турецкими коллегами продолжают патрулирование в назначенных зонах, хотя радикалы препятствуют их работе, осуществляют подстрекательство к провокациям и создают препятствия, что подтверждает необходимость проводить различие между умеренной оппозицией и террористами.

Вылазки террористов осуществляются и в других районах; они особенно активны вдоль реки Евфрат на ее восточном побережье. Не исчезла проблема иностранных боевиков-террористов в тюрьмах в Заевфратье. Боевики бунтуют в тюрьмах, разбегаются в другие страны региона и за его пределы. Мы хотели бы услышать, что предпринимается в этой связи. Мы по-прежнему ждем ответов на наши вопросы о том, что вообще происходит на северо-востоке страны, где незаконно находятся силы Соединенных Штатов, в лагере Эль-Холь, а также в районе Ат-Танф, в лагере Эр-Рукбан. Достижение стабильности

и безопасности в этих районах возможно только при условии их возвращения под контроль законного правительства.

Недопустимы и попытки закрепить те разделительные линии, которые, к сожалению, прочерчены в сегодняшней Сирии. Эти линии должны быть стерты. Совместные усилия сирийцев в рамках Конституционного комитета, а также общие угрозы для народа в лице коронавируса, терроризма, иностранной оккупации создают условия для того, чтобы предпринять конкретные шаги в целях восстановления единства и территориальной целостности Сирии. Это что касается внутреннего периметра. Внешний периметр должен сплотиться для оказания гуманитарного содействия в постконфликтном восстановлении Сирии и содействия политическому процессу без вмешательства в него.

Приложение X

Заявление политического координатора Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Айсис Гонсалвес

Я благодарю г-на Гейра Педерсена за его сообщение. Восстановление в Сирии мира и стабильности возможно только на основе процесса, осуществляемого самими сирийцами и под их руководством при содействии Организации Объединенных Наций, и для этого необходимы условия, способствующие сотрудничеству и примирению. Поэтому прекращение военных действий имеет решающее значение для достижения целей резолюции 2254 (2015). Сейчас как никогда ранее важно добиться надежного установления спокойной обстановки, чтобы создать условия для масштабной борьбы с коронавирусной инфекцией (COVID-19). В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что режим прекращения огня, установленный 5 марта на северо-западе страны, по-прежнему соблюдается, и присоединяемся к призыву Специального посланника установить этот режим и в остальных районах страны.

Мы надеемся, что, несмотря на связанные с вирусом проблемы и ограничения, работа Конституционного комитета продолжится и на основе компромиссов и приверженности делу удастся наконец достичь консенсуса по положениям новой конституции. Мы вновь заявляем, что конструктивное участие женщин в переговорном процессе крайне необходимо для обеспечения справедливых и сбалансированных результатов для всех.

В резолюции 2254 (2015) подчеркивается необходимость принятия всеми сторонами мер по укреплению доверия, с тем чтобы сделать политический процесс более жизнеспособным и содействовать поддержанию режима прекращения боевых действий. В этом контексте первоочередное внимание следует уделять действиям в связи с пропавшими без вести и задержанными лицами, особенно с учетом нынешней пандемии.

Сирия находится в тяжелом экономическом положении, которое усугубляется оправданной необходимостью принятия мер для сдерживания и предупреждения распространения COVID-19. Мы вновь призываем к отмене односторонних принудительных мер, с тем чтобы Сирия могла продолжать эффективно бороться с пандемией и решать существующие экономические проблемы.

Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему поддерживают решительные усилия Специального посланника. Его постоянное конструктивное взаимодействие со всеми заинтересованными сторонами будет лишь способствовать сотрудничеству и достижению результатов в рамках более широкого процесса.

Совет несет огромную ответственность за оказание помощи Сирии посредством конструктивных действий, с тем чтобы преодолеть то отчаянное положение, в котором страна оказалась в результате десяти лет конфликта. Мы должны оставить в стороне геополитические разногласия и объединиться в поддержку Сирии и ее народа.

Приложение XI

Заявление Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального посланника Организации Объединенных Наций Гейра Педерсена за его доклад о политической ситуации в Сирии.

Южная Африка приветствует относительное спокойствие на всей территории Сирии и воздает должное сторонам за соблюдение заключенного Турцией и Россией 5 марта соглашения о прекращении огня на северо-западе страны, несмотря на ряд случаев артиллерийского обстрела через линию фронта. Призываем стороны прилагать усилия для достижения постоянного прекращения огня, которое проложит путь к созданию благоприятных условий, в которых может состояться инклюзивный диалог под руководством сирийцев, направленный на достижение прочного политического урегулирования, отражающего волю сирийского народа.

Постоянное и постоянное взаимодействие Специального посланника Педерсена с различными сторонами ставит его в уникальное положение и обеспечивает ему понимание, которое может помочь ему поддержать переговоры о всеобщем прекращении огня. «Дорожная карта» по достижению мирного и устойчивого урегулирования сирийского конфликта уже была изложена в резолюции 2254 (2015), и мы призываем все стороны соблюдать ее положения и добиваться ее полного осуществления. Южная Африка также призывает Совет Безопасности — и международное сообщество — продолжать оказывать поддержку Конституционному комитету и различным политическим процессам, которые ставят своей целью положить конец конфликту в Сирии.

Южная Африка по-прежнему всецело поддерживает Конституционный комитет и высоко оценивает желание и готовность Организации Объединенных Наций провести третье совещание Комитета, как только будут сняты глобальные ограничения на поездки, введенные в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), и обеспечена возможность проведения личных встреч. Исходя из нашего собственного опыта в этом вопросе, Южная Африка понимает, что процесс разработки Конституции может быть сложным, но при этом может обеспечить выгоду всем слоям общества. Для достижения мира в Сирии по-прежнему настоятельно необходимо положить конец внешнему вмешательству в дела Сирии. Южная Африка полностью поддерживает суверенитет, независимость и территориальную целостность Сирии.

Мы также обеспокоены воздействием, в том числе косвенным, которое конфликт в Сирии оказывает на другие регионы. Это воздействие ощущается в Северной Африке, где в результате внешнего вмешательства произошло обострение конфликта и возросла нестабильность. Южная Африка вновь заявляет, что кризис в Сирии не может быть урегулирован военным путем. Только диалог, переговоры, обеспечение доверия к ним и в отношениях между всеми сторонами могут обеспечить устойчивый мир и процветание в Сирии.

С учетом того, что в Сирии подтверждено более 50 случаев заболевания COVID-19, Южная Африка вновь заявляет о своей поддержке призыва Специального посланника к полному и незамедлительному прекращению огня на всей территории страны. По сути, это позволит сирийскому правительству, Организации Объединенных Наций и ее учреждениям-исполнителям надлежащим образом подготовиться к пандемии COVID-19 и отреагировать на нее. Мы призываем стороны к совместной работе в целях выработки единых

ответных мер по борьбе с этим заболеванием. Более того, в соответствии с призывом Генерального секретаря и других международных субъектов должны быть сняты экономические меры, введенные в отношении сирийского правительства, с тем чтобы создать условия для усилий по борьбе с пандемией COVID-19 и обеспечить, чтобы все сирийцы имели доступ к необходимому оборудованию и расходным материалам для борьбы с вирусом.

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций Каиса Кабтани

Я благодарю Специального посланника Организации Объединенных Наций по Сирии Гейра Педерсена за его брифинг.

В этот момент глобальной неопределенности и лишений настоятельно необходимо вновь уделять основное внимание достижению мира и спокойствия в Сирии в соответствии с призывом Специального посланника Педерсена, с тем чтобы создать условия для эффективной борьбы с коронавирусным заболеванием (COVID-19) и содействовать прогрессу в политическом процессе в Сирии. Хотя масштабы насилия в значительной степени снизились, обстановка на северо-западе страны по-прежнему не до конца стабильна, на северо-востоке страны сохраняется ощутимая напряженность, в центральной части Сирии приобретает все больший размах терроризм, а на юге страны сохраняется неустойчивая обстановка в плане безопасности.

Тунис вновь обращается ко всем сторонам с призывом выполнять свои обязательства, проявлять сдержанность и совместно работать над достижением на всей территории Сирии обстановки устойчивого спокойствия. Мы также напоминаем о тесной связи между прекращением огня и параллельным политическим процессом в Сирии, о которой говорится в резолюции 2254 (2015). Вновь заявляем о нашей поддержке усилий по достижению обеих целей, которые прилагает Специальный посланник Педерсен, действуя в рамках своих предусмотренных этой резолюцией прерогатив.

Возрождение группировки «Исламское государство Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ) вызывает серьезную озабоченность и служит серьезным напоминанием о том, что угроза терроризма еще далеко не ликвидирована. Фактически, в апреле произошло резкое увеличение нападений в Сирии и Ираке, ответственность за которые взяла на себя ИГИШ, по сравнению с предыдущими месяцами. Тунис вновь подчеркивает важность коллективных и решительных усилий по борьбе с терроризмом, направленных на ликвидацию в Сирии и за ее пределами групп, включенных Советом Безопасности в перечень террористических организаций. Такие усилия необходимы для долгосрочного политического урегулирования сирийского конфликта. Мы подчеркиваем, что договоренности о прекращении огня в Идлибе остаются временным решением вопроса о периоде передышки до тех пор, пока они не предпримут реальные совместные усилия для ликвидации присутствия террористов «Хайят Тахрир аш-Шам» и других связанных с ними экстремистских группировок и ликвидации безопасного убежища, которое эти группировки создали в регионе.

Недавнее соглашение, достигнутое между сирийскими сторонами по повестке дня Конституционного комитета, стало обнадеживающим событием и важным шагом на пути к прочному миру в Сирии. Тунис признает, что из-за COVID-19 Конституционный комитет был вынужден остановить обсуждения и другие мирные процессы в зонах конфликтов. Мы с нетерпением ожидаем созыва третьего раунда Конституционного комитета в Женеве, когда это позволит обстановка.

Мы настоятельно призываем сирийские стороны проявлять гибкость, искать общие точки соприкосновения и конструктивно и без предварительных условий принимать участие в переговорах Конституционного комитета. Тунис

выражает свою поддержку добрых услуг Специального посланника Педерсена в работе Комитета и в политическом процессе в целом.

В заключение Тунис еще раз подчеркивает, что конфликт в Сирии не может быть урегулирован военным путем. Единственный реальный путь вперед — это политическое урегулирование при участии сирийцев и под их руководством и при поддержке Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2254 (2015), урегулирование, при котором будут гарантированы суверенитет, территориальная целостность и единство Сирии и которое отвечает обоснованным чаяниям сирийцев на свободное и достойное будущее.

Политическое урегулирование сирийского кризиса давно назрело. Силы сирийцев находятся на пределе. Этому конфликту необходимо положить конец.

Приложение XIII

Заявление Временного поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций г-на Джонатана Аллена

Я благодарю Специального посланника за его сегодняшний всеобъемлющий брифинг в Совете Безопасности.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией в области безопасности в Сирии. Хотя на сегодняшний день уровни насилия на северо-западе не так высоки, как те, что мы наблюдали в начале года, нам хорошо известно о недавних столкновениях между вооруженными группами и силами режима к югу от автомагистрали М4 и о продолжающихся обстрелах зоны деэскалации Идлиба силами режима. Перемирие в Идлибе и на северо-востоке страны должно соблюдаться на практике, а не только на словах. Мы также полностью осуждаем продолжающиеся нападения со стороны экстремистских сил, включая ДАИШ.

Мы по-прежнему обеспокоены ростом масштабов насилия на юге страны и существующей опасностью того, что это насилие может привести к краху заключенных там соглашений о примирении. Мы были бы признательны получить обновленную информацию, в том числе от наших российских коллег, о выполнении достигнутых летом 2018 года договоренностей о примирении. По-прежнему жизненно важно, чтобы прекращение огня в отдельных районах привело к прекращению огня на всей территории страны в соответствии с призывом Специального посланника Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря. Это необходимо не только для того, чтобы положить конец этому разрушительному конфликту в соответствии с резолюцией 2254 (2015), но и для того, чтобы мы могли направить все силы на борьбу с коронавирусной инфекцией (COVID-19).

В этой связи мы продолжаем поддерживать прилагаемые под руководством Всемирной организации здравоохранения усилия по противодействию реальной опасности, которую представляет собой COVID-19 для всех частей Сирии. Отмечаем усилия, предпринимаемые органами власти по всей стране, и настоятельно призываем их к практическому сотрудничеству в борьбе с болезнью, которая не знает границ.

Сохраняется настоятельная необходимость в беспрепятственной доставке предметов медицинского назначения и другой необходимой гуманитарной помощи нуждающимся. Не следует слишком категорично подходить к вопросу о том, каким образом это должно быть сделано, даже если для этого потребуется возобновить трансграничные поставки помощи во все нуждающиеся в ней районы. Завтра у нас будет возможность продолжить обсуждение этого вопроса.

Что касается санкций, то я хотел бы поддержать высказывания ряда других ораторов о том, что товары и предметы медицинского назначения, используемые в гуманитарных целях, не подпадают ни под санкции Европейского союза, ни под национальные санкции Соединенного Королевства. Для гуманитарной деятельности в Сирии также предусмотрены дополнительные исключения из режима санкций. Хотел бы также отметить, что Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и наши европейские партнеры являются крупнейшими донорами по проектам гуманитарной помощи Сирии, в том числе в районах, находящихся под контролем режима. Проблемы, с которыми сталкивается сирийский сектор здравоохранения и экономика, — это не результат санкций,

а результат действий сирийского режима, который использует кумовство, коррупцию и жестокие методы ведения войны, к числу которых относятся, к сожалению, политически мотивированные карательные ограничения поставок гуманитарной помощи. Если сирийский режим и его союзники хотят отмены санкций, то они знают, что им необходимо сделать: серьезно взаимодействовать со Специальным посланником Педерсеном и участвовать в политическом процессе, осуществляемом под руководством Организации Объединенных Наций, для мирного прекращения конфликта в стране.

Что касается политического процесса, то мы с разочарованием отмечаем, что, несмотря на насущные гуманитарные потребности, ухудшение состояния экономики и сохраняющуюся угрозу COVID-19, сотрудничество со Специальным посланником по достижению политического прогресса на пути к политическому урегулированию, по-видимому, до сих пор не воспринимается как безотлагательная задача. Как и другие стороны, мы приветствовали создание Конституционного комитета в прошлом году, однако прошло уже более месяца с момента согласования повестки дня Конституционного комитета и почти полгода с момента его последнего заседания. Нельзя допустить, чтобы достигнутый ценой огромных усилий прогресс на этом направлении был утрачен из-за бездействия и отсутствия интереса со стороны Дамаска. Я призываю Россию оказать влияние на подконтрольные ей сирийские субъекты.

В целях поддержания динамики и сохранения достигнутого прогресса мы призываем сопредседателей Комитета по крайней мере безотлагательно провести совещание в режиме видеоконференции для обсуждения нерешенных вопросов, в том числе вопроса о том, каким образом можно на практике организовать полноценное заседание. Мы также настоятельно призываем режим к массовому освобождению политических заключенных и уязвимых лиц и предоставлению доступа к медицинской помощи тем, кто по-прежнему содержится под стражей. Хотя мы приветствуем освобождения на основе переговоров, мы хотели бы отметить, что равнозначные освобождения по принципу «один на одного» являются недостаточными в условиях, когда режим содержит под стражей гораздо больше задержанных лиц, чем силы оппозиции. Я хотел бы вновь официально заявить и подчеркнуть, что без подлинного участия режима в заслуживающем доверия и устойчивом политическом процессе не может быть и речи о финансировании Соединенным Королевством деятельности по восстановлению.

В заключение позвольте мне повторить то, что, мне кажется, отметили все ораторы, а именно: преднамеренное нанесение ударов по объектам гуманитарной инфраструктуры и гражданскому населению является неприемлемым в любых обстоятельствах, будь то посредством наземных нападений, бомбардировок с применением «бочковых бомб», воздушных ударов или применения химического оружия. Мы принимаем к сведению недавний доклад организации “Международная амнистия”, в котором представлена подробная информация о 18 нападениях на медицинские учреждения и школы в период с мая 2019 года по февраль 2020 года и который лишь дополняет доказательства, представленные учрежденной Генеральным секретарем Комиссией по расследованию и Комиссией по расследованию событий в Сирии. Как и в случае с нападениями с применением химического оружия, совершенными сирийским режимом и подробно описанными в докладе Группы по расследованию и идентификации Организации по запрещению химического оружия, виновные должны быть и будут привлечены к ответственности. Тем временем необходимо положить конец подобному несоблюдению норм международного гуманитарного права.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю Специального посланника Организации Объединенных Наций Гейра Педерсена за его сегодняшнее сообщение. Соединенные Штаты полностью разделяют его мнение о том, что в Сирии необходимо немедленное общенациональное прекращение огня. Прекращение огня не только является неотъемлемым элементом резолюции 2254 (2015), но и позволит принять меры, для того чтобы сдержать распространение коронавирусной инфекции (COVID-19). В этой связи я хотела бы вновь заявить, что Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в любых усилиях по установлению режима прекращения огня и что Специальный посланник Педерсен уполномочен следить за обстановкой на линиях противостояния в целях обеспечения соблюдения соглашений о прекращении огня.

Становится все более очевидным, что режим Асада намерен использовать связанный с COVID-19 кризис для получения стратегического политического и военного преимущества. Когда Россия и Китай продавили принятие решения о сокращении количества пунктов пересечения границы, через которые осуществляются поставки помощи, с четырех до двух, они заявили, что Организация Объединенных Наций должна взаимодействовать с режимом в целях содействия оказанию помощи сирийскому гражданскому населению из Дамаска через линии противостояния. Организация Объединенных Наций наладила взаимодействие. Однако с тех пор Генеральный секретарь сообщил, что для получения разрешений режима на доставку медицинской помощи в районы, где ситуация с COVID-19 является особенно тяжелой, требуются месяцы — и таким образом поступает режим, который уже применял химическое оружие против собственного народа, лишал своих граждан пищи и воды и разрушал медицинские учреждения. Годы такого чудовищного поведения доказывают, что режим Асада ни перед чем не остановится для достижения военной победы, даже если для этого потребуется запретить поставки предметов медицинского назначения, необходимых для сдерживания распространения COVID-19.

В свете этих ужасных, неопровержимых фактов мы все должны задать вопрос о том, каким образом Совет Безопасности может содействовать восстановлению стабильности в Сирии. Ответом на этот вопрос является достижение прогресса на всех направлениях осуществления резолюции 2254 (2015). Совет должен приложить все возможные усилия для того, чтобы режим Асада прекратил причинять вред собственному народу и согласился на всеобъемлющее, долгосрочное и поддающееся проверке прекращение огня в масштабах всей страны. Не менее важно добиться прогресса и в работе Конституционного комитета, участники которого согласовали повестку дня, однако его заседание до сих пор не состоялось из-за нежелания сопредседателя со стороны режима проводить его в дистанционном формате.

Администрация Трампа вновь призывает режим Асада защитить жизни тысяч гражданских лиц, которые без всяких на то оснований содержатся в центрах содержания под стражей. Как мы уже отмечали ранее, переполненность этих центров и бесчеловечные условия содержания в них задержанных лиц повышают риск стремительного распространения COVID-19. Мы требуем немедленного освобождения всех произвольно задержанных гражданских лиц, особенно женщин, детей и пожилых людей. Режим Асада должен также незамедлительно предоставить беспристрастным и независимым

организациям, в том числе медицинским организациям и структурам здравоохранения, доступ к местам содержания под стражей, находящимся в ведении режима, в целях предотвращения распространения COVID-19.

Есть лишь один способ достижения прогресса: полное осуществление резолюции 2254 (2015). Следует повторить, что единственный путь к достижению прогресса — это полное осуществление резолюции 2254 (2015). Именно оно будет способствовать продвижению Сирии по пути построения будущего мира, процветания и уважения достоинства всех ее граждан. Соответственно, именно такого подхода мы должны придерживаться как члены Совета.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Гейра Педерсена за его сообщение.

В последнее время появился повод для оптимизма, поскольку усилия, предпринятые соответствующими сторонами, Генеральным секретарем и его Специальным посланником, в определенной степени принесли свои плоды: с начала марта сохраняется относительно спокойная ситуация на местах, удалось добиться прогресса в рамках Конституционного комитета.

Тем не менее это спокойствие является неустойчивым: в некоторых районах Сирии происходят отдельные инциденты с применением насилия, а кроме того, как сообщается, в нескольких районах Сирии активизировали свою деятельность террористические группы. Прогрессу в достижении политического решения препятствуют последствия распространения коронавирусной инфекции (COVID-19). При этом пандемия также усугубляет гуманитарную ситуацию, которая является крайне тяжелой.

Время и приливы не ждут. Пандемия может забрать часть времени и средств; мы не можем допустить того, чтобы она забрала нашу человечность и любовь к миру. Давайте же воспользуемся достигнутой положительной динамикой и объединим усилия для борьбы с общими врагами, а именно с войной и COVID-19.

В этой связи наша делегация хотела бы прежде всего еще раз подчеркнуть важность поддержания и поощрения стабильности в целях создания наиболее благоприятных условий для устойчивого урегулирования на основе диалога и переговоров. Мы решительно поддерживаем призыв Генерального секретаря к прекращению огня в Сирии и настоятельно призываем все стороны прислушаться к этому призыву и содействовать не только всемерным усилиям по борьбе с COVID-19, но и осуществлению политического процесса в Сирии.

Во-вторых, важно обеспечить единство среди членов Совета для того, чтобы использовать любые результаты, которых нам удалось добиться, и любые возможности в целях принятия дипломатических мер для оказания помощи сирийскому народу в преодолении текущей тупиковой ситуации, а также для бесперебойного оказания гуманитарной помощи людям, которые в ней остро нуждаются. Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть важность постоянной поддержки деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на содействие сирийцам.

И наконец, также важно отметить, что Вьетнам всегда твердо верил в то, что способ политического урегулирования должен быть выработан при ведущей роли и непосредственном участии самих сирийцев, при полном соблюдении принципов суверенного равенства, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств, а также в полном соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций Маджида Тахт-Раванчи

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за проведение этого заседания. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Педерсена за его сообщение.

Я подтверждаю нашу давнюю позицию, согласно которой сирийский кризис должен быть урегулирован политическими средствами. В связи с этим мы оказываем поддержку работе Конституционного комитета, о чем неоднократно заявляли на заседаниях в Астанинском формате. Хотя Комитету необходимо оказывать поддержку для выполнения им своей работы, необходимо избегать любых форм внешнего давления, как это предусмотрено в его правилах процедуры, и это принципиальный момент. В то же время любое содействие Комитету, даже со стороны Организации Объединенных Наций, следует оказывать только по просьбе самого Комитета в соответствии с его правилами процедуры.

Следуя нашей принципиальной позиции, которую мы неоднократно подтверждали на саммитах в Астанинском формате, мы по-прежнему отвергаем любые сепаратистские устремления, а также любые попытки создать «на земле» новые реалии под предлогом борьбы с терроризмом, включая незаконные инициативы по самоуправлению.

Все должны в полной мере уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность Сирии. Соответственно, все иностранные силы, присутствие которых не одобрено сирийским правительством, должны покинуть страну. Наглядным примером в этой связи является оккупация некоторых районов Сирии вооруженными силами Соединенных Штатов, которые продолжают поддерживать террористические группы и обеспечивать им прикрытие под предлогом борьбы с терроризмом.

Акты агрессии Израиля против Сирии равным образом являются грубым нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций, согласно которым сирийское правительство имеет суверенное право решать, каким образом и когда осуществлять свое неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону. Таким актам агрессии необходимо положить конец.

Мы также подчеркиваем, что оккупация Израилем сирийских Голан является незаконной, а признание Соединенными Штатами аннексии этой территории Израилем не имеет юридической силы. Мы осуждаем такие незаконные и безответственные действия и подчеркиваем, что Голаны являются и останутся неотъемлемой частью территории Сирии.

Наконец, право определять будущее Сирии принадлежит исключительно сирийцам, и международное сообщество должно помочь им в реализации этого права.

Приложение XVII

Заявление Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций Башара Джаафари

Несколько дней назад Совет Безопасности провел виртуальные мероприятия по случаю празднования семьдесят пятой годовщины победы над нацизмом и фашизмом во Второй мировой войне. Победители, в том числе и мы, взяли на себя обязательство прилагать согласованные усилия для того, чтобы поддерживать международный мир и безопасность и для того, чтобы избавить человечество от разрушительных последствий войны, дважды принесшей человечеству бедствия, более ужасающие, чем черная чума, от которой страдали в средневековые времена Европа и весь мир. Это привело к созданию Организации Объединенных Наций, в Уставе которой закреплены международно-правовые основы и базовые принципы структуры международных отношений, в основе которой лежит уважение суверенитета и суверенного равенства государств-членов, отказ от вмешательства в их внутренние дела, угрозы силой или ее применения.

Сегодня, спустя 75 лет после краха идеологий экстремистских режимов, создавших прецедент для появления в нашем регионе организации «Исламское государство Ирака и Аш-Шама», «Аль-Каиды» и Фронта «Ан-Нусра», — режимов, которые основывались на актах агрессии, стремлении к гегемонии, дискриминационной практике и ненависти, — мы являемся свидетелями систематических нарушений основополагающих принципов международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций правительствами некоторых западных государств, которые пережили две мировые войны и, как предполагалось, осознали их последствия, в связи с чем на них была возложена задача поддержания международного мира и безопасности. Но, несмотря на это, данные правительства систематически нарушают основные принципы международного права и положения Устава и пытаются оспорить выбор, сделанный народами государств-членов, посредством актов военного вторжения, вооруженной агрессии, поддержки терроризма и мер экономического и финансового принуждения. Такие действия являются скорее проявлением закона силы и закона джунглей, чем власти закона и власти правосудия.

Кроме того, мы выражаем обеспокоенность, осуждение и неодобрение в связи с искажением фактов Второй мировой войны, имевшим место в заявлениях двух постоянных членов Совета Безопасности, поскольку такие заявления отрицают существование более 27 миллионов мучеников, которых Советский Союз и его преемник, Российская Федерация, потеряли в войне против нацизма. Тем, кто осмеливается делать подобные заявления, будет нетрудно исказить факты, касающиеся борьбы Сирии и ее народа, армии и руководства с терроризмом.

Со своей стороны, наша страна, Сирия, по-прежнему верит в цели и принципы Организации Объединенных Наций, под которыми она поставила подпись в Сан-Франциско вместе с другими государствами-основателями. Сегодня и ежедневно Сирия демонстрирует приверженность сохранению своего суверенитета, единства и территориальной целостности, как это подчеркивается в соответствующих резолюциях Совета.

Турецкий режим продолжает нарушать свои обязательства в соответствиии с международным правом, Аданским соглашением и Сочинским, Астанинским и Московским соглашениями, а также резолюциями Совета

Безопасности, особенно теми, которые касаются борьбы с терроризмом. Режим упорно продолжает оказывать многостороннюю поддержку и спонсорскую помощь связанным с ним террористическим группам, действующим в различных районах северной части Сирии.

Эти террористические группы воспользовались периодом спокойствия, который последовал за подписанием Московского соглашения, и всеобщей озабоченностью усилиями по борьбе с пандемией коронавирусного заболевания для реорганизации своих сил и наращивания вооружений в рамках подготовки к совершению новых террористических преступлений. Последним таким преступлением стало нападение террористических групп, связанных с «Хуррас ад-Дин» и «Исламской партией Туркестана», — поскольку очевидно, что эти террористические организации носят даже не арабские названия, а названия, связанные с османской эпохой и с Турцией, которая ими руководит, — на один из военных пунктов в селе Танджара, недалеко от района Эль-Габ на северо-западе, они обстреляли его из минометов и пулеметов, в результате чего погибли несколько человек и несколько солдат получили ранения. Аналогичным образом, террористы поддерживаемой Турцией «Исламской партии Туркестана» разрушили вышку Зейзунской электростанции в сельской местности Идлиба, после того как в сотрудничестве с техническими специалистами из Турции похитили расположенное на станции оборудование и перевезли его на турецкую территорию через контрольно-пропускные пункты, которые некоторые в Организации Объединенных Наций называют «гуманитарными». Кроме того, турецкий режим нарушил Устав и Конвенцию Международного союза электросвязи, установив ряд станций сотовой связи на территории Сирии и обеспечив охват Интернетом и сотовой связью, особенно для террористических организаций, на севере Сирии через турецкого интернет-провайдера "*HATNet*" и турецкую телекоммуникационную компанию "*e-LUX*".

Кроме того, отключение воды со станции Аллук, которая контролируется турецкими оккупационными силами и связанными с ними террористическими группами, и отказ в предоставлении питьевой воды более чем 1 миллиону жителей Хасаки и ее окрестностей являются военным преступлением и преступлением против человечности. Мы обескуражены тем, что те, кто утверждает, что отстаивает право сирийцев на восстановление своей безопасности и повседневных средств к существованию, будь то западные страны, Управление по координации гуманитарных вопросов или специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, не сказали ни слова в осуждение этой бесчеловечной практики.

С другой стороны, американские оккупационные силы приступили к созданию новой военной базы в сельской местности мухафазы Дайр-эз-Заур на северо-востоке Сирии с целью ужесточения контроля над сирийскими нефтяными месторождениями и дальнейшего разграбления ресурсов сирийского народа. За время, прошедшее после предыдущего брифинга Специального посланника (см. S/2020/353), израильские оккупационные силы совершили также ряд военных нападений с территории оккупированных сирийских Голан и из воздушного пространства соседних стран.

Эти акты агрессии, включающие в себя вопиющие нарушения международного права и положений Устава, составляют лишь малую часть всех агрессивных действий, направленных на затягивание кризиса в нашей стране, создание препятствий для осуществления усилий по урегулированию и поддержку террористических организаций и марионеточных сепаратистских ополчений. Как обычно, Совет Безопасности, под давлением со стороны трех своих западных постоянных членов, хранит молчание перед лицом

таких действий, которые угрожают региональному и международному миру и безопасности, преследуя цель превратить Совет в площадку НАТО. Это чревато угрозой подорвать основы многостороннего международного порядка и вернуть его в эпоху, предшествовавшую Второй мировой войне. В настоящее время в Совете Безопасности насчитывается шесть государств — членов НАТО. Так как на нынешнем заседании присутствует Турция, это число возрастает до семи, то есть примерно половины членов Совета.

В этой связи наша делегация вновь заявляет о том, что мы не откажемся от нашего законного права защищать нашу родину и ее ресурсы, бороться с терроризмом и освобождать наши оккупированные территории, в том числе оккупированные Соединенными Штатами, Турцией, Израилем или связанными с ними террористическими организациями. Мы также подчеркиваем, что любое иностранное военное присутствие на территории Сирийской Арабской Республики без выраженного согласия сирийского правительства является актом агрессии и оккупации, и подобные действия будут соответствующим образом урегулироваться в соответствии с нашей национальной Конституцией и нашими правами по международному праву.

Для успеха любого политического процесса необходимо создание надлежащих условий, в частности соблюдение первого пункта резолюций Совета, в котором подтверждается твердая приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики. Для осуществления такой приверженности необходимо прекращение незаконного иностранного военного присутствия, актов агрессии, поддержки терроризма и односторонних принудительных мер, введенных в отношении сирийского народа, а также прекращение усилий враждебных Сирии государств, направленных на то, чтобы навязать сирийскому народу свое видение, непримиримую позицию и условия.

Наша страна является жертвой беспрецедентного и спланированного терроризма, спонсируемого государствами — членами Совета и другими государствами с целью добиться политических уступок, сопоставимых с мерами по осуществлению ее программ интервенции во внутренние дела государств региона. Этим объясняется отчаянная попытка вторгнуться в государства региона и попытаться силой сменить законные правительства и зафиксировать новые обстоятельства на местах, с тем чтобы подорвать возможность создания палестинского государства, сохранения израильской оккупации оккупированных сирийских Голан и создания иллюзии так называемой «сделки века», продвигаемой американской администрацией.

Тирания власти и инвестиции в терроризм не заставят нас поддаться безумию. Мы были и остаемся «предохранительным клапаном» для обеспечения стабильности и умеренности в регионе, и наша твердая приверженность нашему суверенитету и независимости отражает наше истинное понимание победы над нацизмом и фашизмом во Второй мировой войне.

Весьма прискорбно, что я не услышал никаких комментариев от Специального посланника или некоторых членов Совета в связи с тем, что турецкий режим в третий раз за этот месяц отключает воду в городе Хасака. Также очень жалкр, что я не услышал никаких комментариев от Специального посланника или некоторых членов Совета в отношении того, как представляющие турецкий режим бандиты, связанные с террористической группой «Хуррас ад-Дин» взорвали электростанцию в Зейзуне, расположенную в сельской местности Идлиба, после того, как они похитили расположенное на ней оборудование и вывезли его на турецкие территории, чтобы сдать его на металлолом.

Очень жаль, что я не услышал никаких комментариев от Специального посланника или некоторых членов Совета о том, как американские оккупационные силы беспрестанно крадут сирийские газ и нефть. Кроме того, только вчера американская военная авиация сбросила воздушные шары на фермы в городе Аш-Шаддада, к югу от Эль-Хасаки, в результате чего было выжжено более 200 гектаров фермерских земель, засеянных пшеницей.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций г-на Феридуна Х. Синирлиоглу

Г-н Председатель, благодарим Вас за организацию этого заседания. Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Педерсена за его сообщение. В своих усилиях по продвижению политического процесса он может рассчитывать на полную поддержку Турции.

Думаю, все мы согласны, что политическое урегулирование в соответствии с резолюцией 2254 (2015) остается единственным путем продвижения вперед в Сирии. Серьезный политический процесс требует прежде всего серьезного отношения со стороны режима Асада и его сторонников к усилиям, направленным на полное осуществление резолюции 2254 (2015).

Сегодня, несмотря на периодические нарушения, в Идлибе сохраняется режим прекращения огня. Турция продолжает свои усилия, направленные на стабилизацию ситуации на местах. С 15 марта осуществляется совместное с Россией патрулирование трассы М4. Более 140 000 внутренне перемещенных лиц вернулись в свои дома. Наша цель — обеспечить прочное прекращение огня в Идлибе. Это абсолютно необходимо для улучшения гуманитарной ситуации, содействия возвращению перемещенных лиц и продвижения политического процесса.

Вместе с тем мы наблюдаем непрерывное наращивание военного присутствия режима в Идлибе. Учитывая то, как режим действовал в прошлом, это угрожает жизни миллионов сирийцев, в основном женщин и детей. Мы не можем допустить, чтобы режим истолковал прекращение огня как возможность подготовиться к своему следующего наступлению. Турция привержена делу защиты гражданского населения в Идлибе и оставляет за собой право на самооборону в ответ на любое нападение.

Мы подчеркивали важность достижения прекращения огня для оживления усилий, прилагаемых на политическом направлении, и прекращение огня в Идлибе, безусловно, способствовало этому. Мы удовлетворены тем, что в настоящее время достигнуто соглашение в отношении программы третьего раунда. Следующий раунд заседаний Конституционного комитета должен быть проведен незамедлительно, как только появится возможность собраться лично. Но мы должны убедиться, что заседания Комитета проводятся в серьезном ключе. Эти совещания должны приносить конкретные результаты. Совет Безопасности обязан поддерживать работу Комитета и не допускать, чтобы режим вновь подорвал ее.

Парадоксально и постыдно, что режим Асада, который в течение десяти лет целенаправленно нападал на врачей и медсестер и пытал их, а также разрушал медицинскую инфраструктуру своей страны, проводя систематические нападения на больницы, теперь призывает к отмене санкций под предлогом борьбы с пандемией коронавирусного заболевания.

В прошлом месяце почти все члены Совета выразили соболезнования жертвам террористического нападения, которое произошло в Африне 28 апреля. Позвольте мне напомнить, что это варварское нападение было совершено Курдской рабочей партией/Курдскими отрядами народной самообороны (КРП/КОНС), а вслед за ним 9 мая в Эль-Бабе было совершено еще одно варварское нападение. В ходе этих двух нападений силы КРП/КОНС убили более 50 мирных жителей, в том числе детей. С середины марта силы КРП/КОНС осуществили

более 30 террористических нападений на севере Сирии. Эти неизбирательные нападения включают в себя взрывы бомб террористами-смертниками.

Все эти нападения происходили в то время, когда так называемые сирийские демократические силы делали вид, что поддерживают призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Не секрет, что эти террористические группы используют такие случаи для обретения легитимности. Мы все обязаны не попасться в эту ловушку и без колебаний продемонстрировать, что мы выступаем единым фронтом против терроризма, осудив террористические нападения со стороны КРП/КОНС.

Попытки включить КРП/КОНС в политический процесс посредством так называемых переговоров о примирении являются необоснованными и неприемлемыми. Террористическому субъекту с сепаратистской повесткой дня в отношении Сирии, противоречащей всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности, нет места в этом процессе.

Позвольте мне кратко коснуться вопроса о применении химического оружия режимом Асада. Турция приветствует доклад Группы по расследованию и идентификации Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). В докладе Группы, помимо докладов Совместного следственного механизма, приводятся бесспорные доказательства того, что сирийский режим нарушает Конвенцию о химическом оружии. Это военные преступления и преступления против человечности, и те, кто несет ответственность за эти преступления, должны быть привлечены к ответственности и преданы суду.

Турция будет продолжать поддерживать все усилия, в том числе шаги, которые будут предприняты ОЗХО и Международным беспристрастным и независимым механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, в целях обеспечения полной подотчетности в Сирии. Это по-прежнему имеет решающее значение для заслуживающего доверия политического процесса.

Уничтожив тысячи ни в чем не повинных мирных жителей, сирийский режим установил контроль над некоторыми районами Сирии. Однако в глазах сирийцев он не имеет никакой легитимности. Миллионы людей не могут вернуться на родину по той простой причине, что их самое основное право — право на жизнь — находится под угрозой. Эти миллионы людей не представлены в Дамаске или здесь, в Нью-Йорке, но их голоса должны быть услышаны. Их жалобы должны быть рассмотрены. Этого можно добиться только путем проведения выборов, о которых говорил Постоянный представитель Франции, в соответствии с резолюцией 2254 (2015). На десятый год гражданской войны в Сирии мы должны делать больше, а не меньше. И наш коллективный долг состоит в том, чтобы обеспечить, чтобы эти заседания Совета не ограничивались обсуждениями, а приносили значимые результаты.

Как обычно, я не намерен удостоить ответом бредовые заявления предыдущего оратора. Он не представляет сирийский народ. Я отвечу от имени нашей страны и почти 9 миллионов сирийцев, которых мы защищаем, как только за этим столом на месте, отведенном Сирийской Арабской Республике, появится законный представитель.